



**Bed i Jesu Navn.**

Du, som alt i Morgenstunden  
 Gaaude Fadernavn i Munde,  
 Bad med Taffens varme Ord,  
 Herre Jesu, frelsjer hjerte,  
 Lad af dig os Bønnen lære,  
 At den i vort Hjerte bor.

Saad du talte, hvad du gjorde,  
 Vemmens Sul som først tilorde,  
 Steg til Gud i Himmelhavn.  
 Dag i Sorg og Dag i Glæde—  
 Alltid var til Bøn du rede,  
 Den var Bønnen for alt dit Savn.

Du da Slaggerne blev lange  
 Og din Sjæl for Døden bange,  
 Seir ved Bønnen Kamp du vandt,  
 Ja, i sidste Sul paa Jorden,  
 Skramt ved Syndens Torden  
 Fadernavn og du fandt.

Lær os Herre, ret at bede,  
 Frem for Gud i Bøn at træde  
 I dit dyre Jesu Navn.  
 Lær os udnygt Hjertet bide,  
 Døve kaffylt Sjælesie  
 Mod vor Faders milde Navn.

**Jesus har gjort alt.**

En Dag, da en tuff Prest prædi-  
 kede i Paris, saa man en gammel ka-  
 tolik Kvinde ligge paa Knae i en strog  
 af Kirken og fremtise sine Bønner  
 istedetfor at lytte til Prædikenen. En  
 kristelig Dame spurgte hende, om hun  
 forstod, hvad Prædikanten havde  
 sagt?

„Al nei," svarede hun, „denne  
 Herre talte Dødf og jeg taler kun  
 Frank.“

„Kom med mig!" sagde den frem-  
 mede Dame, „jaa vil vi tale sam-  
 men. Du ser saa traet ud.“

„Ja, det er jeg. Jeg har allerede  
 idag gaaet tre Mil; det er en haard  
 Væd for min Alder; men det gjør in-  
 tet, blot jeg maa finde Frelsdelse.“

„Hvor gammel er du?“

„Jeg er 92 Aar. Dette er den  
 50de Gang, jeg foretar min Pil-  
 grimsreise til Notre Dame Kirken.  
 Al, jeg er saa stor en Synderinde.  
 Jeg bærer paa mange og store Syn-  
 der, og jo ældre jeg bliver, desto fle-  
 re opdager jeg. Men man har sagt  
 mig, at naar jeg gjør Bødsøvelser og  
 foretager Pilgrimsreiser, da vil jeg  
 jaa Frelsdelse. Jeg tror dog, at det

**PROGRAM FOR  
 PUGET SOUND KREDS MØTE I LAWRENCE, OKTOBER 3-5, 1916**

**Tirsdag.**

Hovedtema: „Menighedens opgave.“  
 Kl. 2:30—Velkomstandagt ..... Past. O. Borge  
 Tema: „Opgaven overfor voksne“ ..... Past. O. Hagoes  
 Kl. 7:30—Andagt ..... Past. C. H. Norgaard  
 Tema: „Opgaven overfor børnene“ ..... Past. L. Rasmussen

**Onsdag.**

Sovedtema: Joh. 17, 13-19.  
 Kl. 9:30—Andagt ..... Past. A. Sandmel  
 Tema: „Glæde“ (v. 13) ..... Past. B. Harstad  
 Kl. 1:30—Andagt ..... Past. M. A. Christensen  
 Tema: „Sandhet“ (v. 17) ..... Past. N. P. Xavier  
 Kl. 7:30—Andagt ..... Past. O. Eger  
 Tema: „Helliget“ (v. 19) ..... Past. O. E. Heimdahl

**Torsdag.**

Femogtyveaarsfest.  
 Kl. 10:30—Festgudstjeneste ..... Formand L. C. Foss, predikant  
 Kl. 1:30—Andagt ..... Past. H. E. Baalson  
 Tema: „Villedes kan vi bedst takke Gud for de hellige na-  
 demidler?“ ..... Past. O. J. Ordal  
 Kl. 7:30—Andagt ..... Past. H. A. Stub  
 Tema: „Den lutherske kirkes maal“ ..... Past. Geo. O. Lane  
 (Denne session paa engelsk.)  
 Angaaende programmet skriv til

B. E. BERGESEN.

er sidste Gang jeg er istand til at fo-  
 retage en saadan Færd. Jeg haaber,  
 jeg har faaet Tilgivelse. Men hvis  
 ikke, da er jeg en fortabt Kvinde.“

Den troende Dame ynkedes inder-  
 lig over hendes Rød og sagde venlig:  
 „Kan du ikke læse?“

„Jo, min Frue," svarede hun.

„Læs da disse Ord," sagde hun,  
 „de vil gjøre dit Hjerte godt.“

Det var det nye Testamente hun  
 lagde for hende, og hun havde slaaet  
 op for hende hos Johannes. Og den  
 stakkels Kvinde læste:

„Se det Guds Lam, som bærer  
 Verdens Synd.“

„Og hun slog op en andet Sted,  
 og den gamle læste;

„Den, som ikke vidste af Synd har  
 han gjort til Synd for os, paa det  
 vi i ham skulde vorde retfærdige for  
 Gud.“

Og nu talte hun Livens Ord for  
 hende; hun vidste hende det Værk, som  
 engang for alle blev fuldbudet paa  
 Golgata, hun vidste hende til Mo-  
 dets aabne Kilde, der skulde hun fin-  
 de Frelsdelse. Og hint Ord traf  
 des arme Kvindes Hjerte; hun kun-  
 de ikke ret tro, at denne frie og uen-  
 delige Naade var for hende. Men

Sorens Lys opstod i hendes Sjæl.

„Det er gjort," tænkte hun jelig af  
 himmelsk Glæde, „mine Synder er  
 forladte. Jesus har frelst mig. Jeg  
 vil gaa ud igjen, men ikke til Notre  
 Dame. Jeg vil gaa hjem og fortæl-  
 le enhver, at Jesus alene har frelst  
 den gamle Synderinde.“

**Sladder.**

Bed I hvad? Jeg tror, at Slad-  
 deren er en af vor Tids værste Syn-  
 der. Og hvorfor? Jo, fordi den  
 vittnok sjelden erkendes som Synd.  
 At en Mand begaar et Zudbrudsty-  
 veri, eller at en Kvinde drikker og  
 bander, det anses af alle som no-  
 get forfærdeligt. Men at en taler  
 lide om en anden, og saar Mistænke-  
 liggjærligheds ondt Sød blandt sine  
 Medmennesker, det finder kun de fær-  
 reste at være noget at bestige sig ved.  
 Og dog er der utallige Gange ved  
 Sladder og Bagtalelse øvet de for-  
 færdeligste Ulykker saavel i det enkel-  
 te Mennekes Sjel som i Gien-  
 og Samfundet. Ser alt disse sensa-  
 tionslutne og sladderlystne Menneker  
 og jaa ig om med rovgjerrige Øine  
 for at finde et eller andet Offer, og

naar de aa fandt det, var det dem  
 en Nødvælselse at kunne fraadse i den  
 Ulykkelige's Feil og Forgaaelser. Det  
 var for dem, som naar Bjørneskitten  
 med Velbehag roder om i det skudte  
 Dyr's Zudre og bader Gaendene i dets  
 Blod!

Nogle Sladderhanter søger ogsaa  
 at være lidt forsigtige. De saa at si-  
 ge føler sig frem, hvor langt de tør  
 gaa. De kommer da gjerne med en  
 eller anden tvetydig Ytring til at be-  
 gynde med. Og merker de, at den  
 gaar, saa fortættles der videre med  
 flimede Antydninger og halvt udtal-  
 te Sigtelser. De gaar fra den ene  
 til den anden, altid udvænde sit  
 Muldvarpearbejde, indtil Grunden  
 er gravet bort under det stakkels Of-  
 fer. „Jeg tænkte ikke noget ondt  
 med det," siger saa vedkommende si-  
 den. Og det kan vist somme have ret  
 i. Det er desværre saa forjættelig fundt  
 det, at der aa ofte tales, uden at man  
 har tænkt over hvad man siger. Man  
 lader Munden løbe i Tankeløshed,  
 skræver væk om løst og fast, om  
 Mand (Kone) og Børn, om Naboeer  
 og Venner, om Prester og Tilhørere,  
 om hvem som helst. Uden at genere  
 sig ruller saadanne Folk op sine  
 Medmenneskers Liv, som naar man  
 slaar en Plakat op paa en Vestholpe,  
 for den første den bedste de træffer,  
 og aa undskylder de sig bagester  
 med, at „de tænkte ikke noget ondt  
 med det!“ Kan man tænke sig no-  
 get mere hjertesøst? Og det tristeste  
 Punkt i dette mørke Billede er det,  
 at det ikke er usøst, at ogsaa de  
 kristne gjør sig meddelaglige i dette.  
 De Troende, som skulde være Jesu  
 Bille og Hjertelag legemliggjort—o,  
 at de skal ville være med blandt  
 Sladderens Gribbel! Det er dog det  
 forfærdeligste. Brødre og Søstre,  
 Vaagn op og se, at Bagtalelse er  
 Mord. Det sagde Jesus.—„Vymis.“

**Godt hjemme i sin Bibel.**

Antvorskt Johan Brederik den Opti-  
 modige var en i enhver Henseende  
 pragtig Mand. Men det bedste ved  
 ham var dog det, at han saa ridder-  
 lig forsvarede Evangeliet. Han vidste  
 sin Kjærlighed til Evangeliet ogsaa  
 derved, at han stittig læste i den hel-  
 lige Skrift. Han tilegnede sig i  
 Virkeligheden en jaa indgaaende Bi-  
 belskindskab, at han endog satte Leo-  
 loger i Forundring.



Til Bloksberg kan Fluerne gaa  
naar  
Modern Manufacturing Co.  
1211 So. 11th St.  
fabrikerer  
VINDU- og DØRSKREENS

**C. O. Lynn Co.**  
Skandinaviske Begravelsesbureau  
910-912 Syd Tacoma Ave.  
Main 7745 Tacoma, Wash.

Dyplag fra Luther Publ. House.

**Steamship Agency**  
Billetter paa alle første Klases  
Linier

**J. F. Visell Co.**  
114 Pacific Ave. Tacoma, Wash.

Engang kom nogle romeriske Prester, som havde indladt sig i Diskussion med ham, i en stemt Forleghed. De stred med ham om Læren om Nadveren og forsvarede med Over den Sats, at det sømmede sig ikke for Lægsfolk at drikke af Kalken.

Kirkekyrsten henviste til Gudstiftelsesordene: Drikker alle deraf; men hine Prester lod sig ikke sig, Ordet „alle“ betegnede blot Pasterne som Apotikernes Efterfølgere, ikke Lægsfolk, sagde de.

Kirkekyrsten fremholdt, at han ikke kunde begribe, hvorledes her Ordet alle kun skulde betegne en enkelt Klasse Mennesker, Prester; men de blev ved sit.

Da tog Kirkekyrsten sit nye Testamente frem, slog op Joh. 13, 10 og

Skal man være glad saa maa man drikke 99 Coffee. Slukker alle Sorger ut.



Kun 25c pr pund.

CRESCENT MFG. CO.

læste: „I er rene men ikke alle.“ Derpaa spurgte han Presterne, hvorledes de vilde forklare Ordet alle paa dette Sted. Der stod de; de stammede frem nogle „men“ og „naar,“ men maatte indrømme, at Kirkekyrsten var hjemme i sin Bibel.

#### Drif og Arb.

I det videnskabelige Akademi i Paris fremla et af dets Medlemmer, Raphael G. Levy, nylig en Meddelelse om Resultatet af nogle Underfølgelser, han havde foretaget for at konstatere Truffenstabsens Indflydelse paa drifældige Menneskers Barn.

Han havde brugt den Fremgangsmaade at udvalgte 24 Familier, af hvilke de 12 var absolut afholdende overfor sterke Drifke, mens de 12 andre brugte alkoholiske Drifke i Hjemmene.

De underøgte Familier repræsenterede nærmest Middelfklassen, og det sociale Niveau var i alt væsentlig ens i begge Klasser. Resultatet af Underfølgelsen var følgende:

Af de 59 Barn, der fandtes i hver Gruppe, naadde i de afholdende Hjem de 54 ud over den spæde Barnealder, hvorimod dette kun var Tilfældet med 47 i den anden Gruppe. Af disse 47 led imidlertid de 38 af forskellige medfødte Svæbender, der er eiendommelige for Drankerbarn: to var døvsomme, to idiote, 2 led af St. Veitsdans, tretten var epileptikere, tre vansklabte, fem dvergagtige af Væst, og fem led af arvelig Gang til Drif. Der var i denne Gruppe saaledes kun 9 Barn, der kunde betegnes som fuldt normale og friske.

Ganske anderledes Ligt stillede derimod Sagen sig blandt de 54 overlevende Barn i Afholdsfamilierne. Af disse var ganske vist to Idioter, og to led af forskellige Misdannelse, men de øvrige 50 var sunde og friske.

Dette Resultat kom ingenlunde overraskende for den, der hender for Eksempel den schweiziske Læge, Dr. Demmes allerede nu gamle Underfølgelser.

Son sammenlignet ti drifældige og ti ædruelige Familiers Barn. I den første Gruppe naadde kun 10 af 57 Barn at bli voksne og normale, mens dette derimod var Tilfældet med de 50 af 61 Barn i de ædruelige Familier.

Som man ser, svarer Levys Resultater ganske nøie til Demmes. Drifældighedens Indvirkninger paa Hjemmene og Barna er anbenbart ganske ens i Frankrige og Schweiz, og der er absolut ingen Grund til at vente, at de skulde være anderledes i andre Lande.

Samtidig fremla Raphael G. Levy

et andet Resultat af sine Underfølgelser over den Fremtid, der venter de ulykkelige Drankerbarn.

Han havde underøgt 500 Personer, der var født i Drankerbarn. Af disse var efter hans Beregning de 323 selv bli drankere.

Den franske Videnskabsmands Resultater vil tjene til at slaa den Sandhed, som Afholdsforskningen saavel som det praktiske Livs Erfaringer allerede for længe siden har opdaget, end yderligere fast, at den største Ulykke, de drifældige Mænd eller Kvinder kan anstifte i Verden, er ikke den, der gaar ud over dem selv, idet de blir fattige, syge, utilfredse og ulykkelige, ofte forbryderiske eller sindsyge, til de gaar i den tidlige Grav, de oftest har arbejdet i længere Tid paa at faa gravet, efter den, der gaar ud over Kommune og Stat, der hvert Aar maa udrede store Summer til Fængsler, Hospitaller og Sattiquæsen, men først og fremst den, der gaar ud over deres arme, uskyldige Barn, der ikke selv har bedt om at komme til Verden i en Drankerbarnfamilie, men som ikke bestemte efter Herrens gamle, alvorstunge Ord om den Gud, der hjemføger Barna indtil tredje og fjerde Led, maa lide ubeskrivelig under Følgerne af Forældrenes Synd.

At tale om „personlig Frihed“ til, om man ønsker, at man selv, er derfor kun Snaf i Laagen; ti ingen, end ikke den mest hvidglødende Frihedsmænd, der til det sidste vil stride for at Løse skal ha samme Frihed som Thor i vort Samfund, vil dog vel drifte sig til at paastaa, at



**Oscar P. Storlie & Co**

Norsk Begravelses Bureau

Telefon: Main 1122

enhver skal ha Lov til at gjøre afklar, hvad han vil, uden Genhyn til, om han derved ødelægger sin Ræste — Skjønt man skal forøvrigt ikke forsørge, hvad der kan ske i saa Henseende i vort Frihedsbegejstrede og forvovlede Land, hvor Alkoholproducenternes Kapitalistinteresser atter og atter lægger sin Vægt for Dagen.

Men tænkende Mennesker, der anser det for en Pligt at danne sig en selvstændig Mening, vil forhaabentlig let bli klar over, at det er en uafviselig Pligt for Samfundet at verne de Smaa og Svage, og blandt disse i første Række Barna, der skal være Værere af den kommende Fremtid — selv om dette Ver vil resultere i, at man bekæmper de Voksnes „dyrebare Mennesker“ til at nyde Alkohol; ti denne Met h... drifkende Lande vist sig at være uafskilkelig forbunden med den største Uret mod Nationens dyrebareste Gie — den opvoksende Slekt.

(Ar. Dagbl.)

## Pacific Lutheran Academy

EN KRISTELIG SKOLE FOR UNGE MÆND  
OG KVINDER.

Forbereder til optagelse ved hvilket som helst college. Inspiceret og fuldt anerkjendt av University of Washington. S

HVAD MAN KAN LÆRE: Alle højskole, normal-skole og forretningsfag, musik, husholdningslære, byggekunst. Extrakurser i engelsk for nybegyndere.

Skolen har gymnastik sal, musikkorps, orkester og sangkor.

Anden termin begynder 22de november. Ingen intrædelsesexamen kræves. Kom naarsomhelst.

Skolepenge, kost, logis og vask for 18 uker, \$95; 9 uker, \$50. Billigere end at leve paa hotel.

Vor katalog giver underretning. Faas frit.

Adresse:

N. J. HONG, Principal,


Parkland, Wash.



**Dr. J. L. Rynning**  
 Norsk Læge  
 1625 National Realty Bldg.  
 Kontor Timer—2 til 4 Eftm. Om  
 Søndagene ifølge Aftale  
 Tel. Main 7683, Madison 1003  
 Tacoma, Wash.

Bygningsstaal.  
**Automobil Reparationer**  
 Carburetor og Magneto skade  
 repareres.  
**WEST COAST WAGON CO.**  
 21 and Pac. Ave., Tacoma.

**NORSK TANDLÆGE**



Hans Arbejde garanteres. Rimelige Priser

**Dr. S. P. Johnson, Tandlæge**  
 Harvard Dental Parlors  
 1132 1/2 Pacific Ave. Tacoma

**Anthony M. Arntson**  
 ADVOKAT  
 614-5-6 Fidelity Bldg.  
 Phone Main 6305  
 Tacoma Wash.

**S. T. Larsens Pharmacy**  
 17th and Tacoma Ave.  
 DRUGS, CHEMICALS AND  
 TOILET SUPPLIES  
 Prescriptions a Specialty  
 We import our Cod Liver Oil direct  
 from Norway  
 Phone Main 504 Tacoma, Wn.

**Dr. C. Quevlie**  
 Behandler Sygdomme i  
 Øren, Næse, Hals og Bryst.  
 Kontortid Kl. 1—5 e. m.  
 Mandag, Onsdag og Lørdag ogsaa  
 Kl. 7—8 e. m.  
 Kontor: 801-7 Fidelity Bldg.

Phone Main 759  
**S. W. SIMPSON**  
 DENTIST  
 404 Nat. Realty Bldg. TACOMA

**Lien's Pharmacy**  
 Skandinavisk Apotek.  
 Ole B. Lien. Harry B. Solvig  
 DRUGS, CHEMICALS,  
 TOILET ARTICLES,  
 Recepter udfyldes nøjagtig  
 7314 1103 Tacoma Ave

**En Slaves Missionsarbejde.**

I et nyt Blad fortælles følgende: For 25 Aar siden blev en Morder dømt til Slaveri paa Livstid. Hans hele Liv havde været en uafbrudt Mæde af Forbrydelser. Han kom i den afskyeligste Del af Fængslet og fik det meget slemt. I denne elendighed vaagnede han endelig til Bejndelse, følte Begten af den retfærdige og almægtige Guds Dom og begyndte at søge hans Naade; han bad og fik Forladelse og troede Guds Evangelium.

Nu blev hans Hjerte indt af Nærighed og Omjorg for de ulykkelige Menneſker, han levede iblandt. Svad begyndte jent og tidlig at arbejde for at fortjene noget, hvorfor han kjøbte Bibler og uddelte til dem. Snart blev han foragtet, haanet og udleet, ja endog mishandlet af sine Medslaver. Men han arbejdede kun saa meget hurtigere. Saaledes vedblev han i 15 — jentten — Aar. Frygten deraf ſtal G v i g h e d e n orſe. Da kom en ny Direktør over Fængslet. Denne erkjendte, hvad Slaven var, og han blev Direktørens høire ſaand. Han ſkammede ſig ikke ped at beſkende om Slaven: „Han beſtkjemmer mig ſtorligen.“ Sønderne blev toget af ham. Stærklyngen ſkammede ham en Gave paa 50

Dollars, ſom han ſtrafs gav ud til Vøger. Beſtandig ſamlende han de andre Forbrydere omkring ſig og underviſte dem i Guds Ord. For to Aar ſiden kom der et Brev fra hans Broder i Amerika, hvori denne tilbød ſig at ſaa ham fri og ſkaffe ham rolige Dage hos ſig. Man bad ham Friheden, hvis han vilde. Men efter flere Dages indre Kamp og Bøn til Herren kom han til Direktøren og ſagde, at han ikke kunde antage Tilbudet. Han ſølte ſig kaldet ikke til at hvile i Amerika, men til at arbejde for ſine arme Brodre i Fængslet. Efter at han har ſaat aſlægge ſine Slaveſkæer og iſørt ſig Mæder ſom andre Folk, gaar han nu ſels i Vgen og kjøber ſine Vøger. Intet Steds føler han ſig bedre, end blandt ſine Diſciple i Fængslet.

**„De Unges Ven“.**

**Enſens Skjærv.**

Om Enſens Skjærv herifer der mange forſkellige Meninge. Ta der en Gang til en Nigmand kom en ſom bad om en Gave til en Nærighedsøjernting, fik han den Veſted: „Meget gierne, men De maa være tilfreds med Enſens Skjærv.“ „Na, naturligvis vil jeg være tilfreds med den,“ ſvarede Manden. „Jeg ſaar alſaa hele Deres Formue? De ved jo nok, at Enſen gav alt, hvad hun eiede!“

**„Nei, nei, Far, vi følges ad!“**

Paa en af Broerne i den hollandske By Gent findes to Bronceſtatuere. De foreſtiller en Far og en Søn og er fatte der ſom et Minde om diſſes iudbyrdes Nærighed.

Paa Grund af en eller anden politijſk Forſeelse var begge blevne dømt til at dø for Bøddelens ſaand. Men ſaa ſtor var den almindelige Agteſe for diſſe to Mænd, at ingen vilde være deres Bøddel. Der blev da gjort dem et mærkeligt Forſlag: Den ene ſkulde beholde Livet, hvis han vilde være den andens Bøddel.

Forſlaget blev hiſjet med vemodig Glæde af dem begge, fordi hver af dem indſaa, at ſaaledes kunde ialfald den ene blive ſkaanet. Sønnen hånſaldt Faderen om at gaa ind paa diſſe Betingelſer; han vilde dø lykkelig, ſagde han, naar han vidſte, at Faderen kunde beholde Livet. Men Faderen vilde ikke gaa ind herpaa. Han foreſtillede Sønnen, at hans Liv vilde alligevel snart være forbi, mens Sønnen var ung og havde et langt Liv for ſig.

Endelig Iſkedes det Faderen ved ſine inderſte Bønner at ſaa Sønnen til at gaa ind paa Forſlaget. Dagen for Henrettelſe kom. En uhyre Menneſkeſmaske kom foranlediget for at være Vidne til det mærkelige Skue.

Der ſtod det frygtelige Skafot med Klaffen og den brede Pls.

Fader og Søn mødes, den ene for at dø for den andens ſaand. Faderen knæler, lægger ſit Hoved paa Klaffen og benter paa det dødelige Sug, ſom ſkal ſille ham ved Livet.

Med ligblegt Anfigt griber Sønnen Plsen og løſter den med ſkælrende ſaand. Han vil ſlaa til — men nei! Nu ſlynger han det morderiſke Baaben ud af ſin ſaand og kaſter ſig om Faderens blottede Hals, idet han væder den med ſine Taarer. „Nei, nei, min Far,“ udbryder han „vi følges ad!“

Den ſtore Forſamling, der blev dybt greben ved dette ſarſomme Optrin, gav ſine Høleſer Luſt ved høirøſtet Biſald og forlangte, at man ſkulde tilgive bogge. Det ſkedde, og Kunſtneren opreiſte de omtalte Statuer ſom Minde om, hvad der havde fundet Sted.

GLASSES FITTED  
 COMPLETE \$1.00  
**MICHAEL BROS.**  
 DRUG CO.  
 1326 PACIFIC AVE. — 1518 JEFFERSON AVE.

**PHONE MAIN 224**  
**TACOMA STEAM LAUNDRY**  
 Cleaning, Pressing & Dyeing  
 Plant, renser, presser og  
 farver Klæder af alle Slags.  
 Deres 12 Vogne gaar til  
 Parkland, Spanaway og  
 alle Dele af Tacoma.

Faderne vilde ikke have Jæſus. Da vil du have ham?  
 Pilatus ſpurte dem: „Svad ſkal jeg give med Jæſus, ſom kaldes Kriſtus?“ ſvarede de: „Lad ham forſøſtes! De forkaſtede den, i hven, der alene var Jæſe, og Følgen blev, at de ſelv blev forkaſtet. Som Jæſus blev fremtillet for Jædeſolkets Annammelſe eller Forkaſtelſe, ſaaledes fremſtilles han ogsaa for dig, O Læſer! Vil du annamme eller forkaſte ham? Saa mange, ſom han annamme, dem har han givet at vordre Guds Børn. Da Sabonarola ſtod for den foramlende Mængde i Jlornee, holdt han et Viſſede af Kriſtus om for dem, og ſagde: „Vivrence, dette er Univerſets Konge! Han ønsker at blive din Konge; vil du have ham?“ Da ſvarede de alle med høi Roſt: „Ja.“ Jæſus ſiger: „Se, jeg ſtaar for Døren og banker; derſom nogen hører min Roſt og oplader Døren, til han vil jeg gaa ind og holde Nadvere med ham.“ Vil du oplade Døren? Lad op for Jæſus — nu!

**Skilting.**  
 Stanwood, Waſh., 5. Sept. 1916.  
 Indkommet til Indremiſſionen,  
 „Pacific Diſtrict“:  
 Ved Paſt. D. C. Selleſon fra Ole  
 Brue, Kennewick, Waſh., \$5.00.  
 Ved Paſt. Theo. P. Neſte, fra Wiſs  
 Naſmuſien, Aſtoria, Oregon, \$60.  
 Ved Paſt. M. A. Chriſtensen fra  
 P. O. Norſtab, \$1.  
 Ved Paſt. A. O. White, Konfirmationsoffer i Bethel Co. Luth. Church,  
 McKee, Ore., \$17.75.  
 Ved R. Paulſon fra Waſhon Me-  
 nigbed, \$25.00.  
 Total \$108.75.  
 A. L. Refneſ, Kaſſerer.

Telephone: Main 339.  
**T. H. BELLINGHAM CO.**  
 DOMESTIC ENGINEER AND SANITARY PLUMBER.  
 Vor Reputation er vor Garanti, 920 COMMERCE ST.  
 TACOMA



## Pacific Herald

Kristelig Ugeblad udgivet af Pacific Lutheran University Association.  
Redaktør: Pastor O. J. Ordal.  
Phone Main 4270.  
912 So. 17th St., Tacoma, Wash.  
Bladet koster

For Aaret .....\$ .75  
For Aaret til Canada eller Norge 1.00  
Betaling for Bladet sendes til "Pacific Herald," Parkland, Wash.  
Nyheder maa sendes saa tidlig i Ugen, at de rækker hertil senest Tirsdag.

Adresseforandring.—Naar en Abonnent forandrer Adresse, maa denne straks opgive baade den nye og den gamle Adresse for at Bladet kan bli stanset til den gamle og i Stedet sendt til den nye Adresse uden Ophold.

Entered as second class matter November 6, 1908, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879.

### M E R K .

Naar de indsender Betaling saa se efter paa Adresselappen om der bliver kvitteret. Det tager omtrent to Uger før Kvitteringen kommer. Hvis der indsniger sig Feil, som ogsaa kan hændes, saa skriv straks. Hvis de venter med at gjøre dette, falder det svært vanskeligt at faa det rettet. Hjælp os ogsaa med dette.

H. H. Gaard, Parkland, Wash., er nu Kasserer for Barnehjemmet i Parkland.

Alle Penge til Hjemmet sendes til ham.

Alle Penge, som sendes til Herald, bør sendes adresseret:

Pacific Herald,  
Parkland, Wash.

Send ikke Penge til Redaktøren da det holder Bryderi.

### Bekjendtgørelse.

Intermountain konferens holder Møde i North Yakima 11te til 13de Oktober med Kirkeindvielse Søndag, den 15de Okt. Onsdags Eftermiddag holdes Møde med Kvindeforeningen, Torsdags Aften holdes Samtalemøde med Menigheden over Rom. 1, 17, indledet ved Past. Blæffan, og Fredag Aften holdes Møde med Ungdomsforeningen med Samtale over "Christian Service," indlevet ved Pastorerne Gaavik og Fosmark.

Tilreisende vil behage at melde sig til Undertegnede inden 1. Okt.

O. C. Sællefjon.

### OUR SCHOOL.

Two weeks ago I mentioned a few of the reasons why we should feel proud of our Academy at Parkland and why we should urge our young people to attend. Let me add a few more reasons that might be well for us to consider when we are urging boys

Et nyt \$100 Estey Orgel kan kjøbes til \$35. Den første som kommer, faar det. Tag Sixth Avenue Sporvogn til 711 Cushman Street.

and girls who have slender means but who are determined to get an education sooner or later.

If the actual cost of a year's schooling at the Academy were known, I am confident that the Academy would be filled to overflowing. This is an important fact for parents who are sending their children away to a city to know.

Let us take and compare the cost of a business education for a boy or girl in one of our cities. The tuition alone amounts to about \$100 in any good business college. The room and board will average at the very lowest \$20 to \$25 a month. Compare this with the cost at the Academy. Then, too, in a city there are always so many temptations to spend for unnecessary things that a place like Parkland does not offer.

There is another phase of the cost that is never revealed on the paper, and that is the amount that you really receive for the time you spend.

In a city the average room in a rooming house is not generally a fit place to study. While it may be well heated and lighted, there may be distractions that make it difficult to study. But at the Academy study hours are arranged so that those who wish to study may do so without being disturbed. Since conditions are so favorable to study, many students have secured much more in a shorter time than they would have done under other circumstances.

It is a great advantage for a student to take a business course at an Academy of this kind, for it offers an opportunity to take some academic work and thus learn to know the value of a broader education. A number have, in this way, and by coming in contact with the students taking the academic work, been convinced of the advantages of a higher education. They have returned and completed their regular college preparatory course.

So such persons and others who are eager to go on to college, the Academy offers a great inducement. Any student who is strong and is willing to study hard, can complete the course in three years. A number have done so in

recent years and what has been done before can be done again.

There are other things that are important to consider, such as the school activities outside of the regular studies, but these will be discussed at a later date.

Now just a suggestion as to what you can do. Do you know of anyone who is going or could go to school this year and who is seriously considering the cost? Just present the figures of the cost at the Academy and the advantage of coming in contact with big teachers, even if it is only for a business course. Show the academic student who wishes to prepare for college how he can save time by attending a school of this kind.

When you send in names just add a few facts and suggestions about each person such as age, occupation, desire, etc. if you can.

F. W. P.

Wleason, Electrician, 1109 So. K, følger alt som man suffer of elektriske Varer, indlægger elektriske Traade i Husse, reparerer alt henhørende Sagot.

### SCHOOLS.

It is now the time of year when our young people are deciding the question of what school to attend.

When I was a young man, I begged to be permitted to attend one of the schools of the state. My father said: "Even if I were a millionaire, I would not give you one cent to attend a school without religion."

I thought at that time that father showed a spirit of narrowness which hurt my pride. But I had learned obedience and was glad to continue working on the farm.

When I was 19 years old, I received my first education at a Christian school and from that time on till I had finished college and studied for the ministry, I have seen clearly how blessed it was that father had such a view on schools as he did.

I would not change my education or vocation for any other in the world. I am a busy Lutheran minister, thanks to God and my father and the Christian schools which I attended. They were Lutheran Normal School Sioux Falls, S. D. Then Luther College, Decorah, Iowa, and Luther Theological Seminary, St. Paul, Minn.

The Christian school is the

## Self Filler Fountain Pen Halv Pris B. Paulson

Norsk Urmaker og Juveler.  
1105 S. K STREET

school to attend. It matters not what work you intend to take up. The Christian training, the Christian character are the only forces in a man's preparation for life that are enduring.

Here on the Pacific Coast we have Pacific Lutheran Academy, Parkland, Wash. It is an excellent school in every way and is a Christian school. It is fully accredited at the University of Washington. This shows that the fact that it is Christian does not decrease its effectiveness, but increases it.

The students from Pacific Lutheran Academy have always done well. They have entered the different professions of life and have amply shown that the school has done excellent work.

Write Prof. N. J. Hong, Parkland, Wash., for information.

### Indbydelse.

Den 30te September kan Barnehjemmet je tilbage paa en fjortenaarig Virksomhed, da det nemlig blev indviet den 30te September 1902. I denne Tid har der ikke fundet Sted nogen festlig Samling af dens Venner og Belydere fra Fjern og Nær. Et Husse om at man maatte faa i Stand en saadan Fests Tid har nu gjort sig gjældende. Det skal være en Takkefest for Guds Godhed og Misfandhed mod dette Barnehjem. Paa sit sidste Møde Onsdag Eftermiddag den 30te August besluttede Parkland Kvindeforening at indbyde alle udenom boende Sjælpeforeninger og Venner at samles i Hjemmet

## SCANDINAVIAN AMERICAN

### BANK

of Tacoma  
ASSETS OVER

TO MILLIONER DOLLARS

11th & Pacific

4 Procents aarlig Rente

ligger vi til Spareindskud to Gange om Aaret

Begynd nu med \$1.00 eller mere.  
J. E. Chilberg, Pres.; W. H. Pringle, V.-Pres.; G. Lindberg, V.-Pres.; E. C. Johnson, Cashier; H. Berg, Ass't Cashier; J. F. Visell, Ernest Lister, Geo. G. Williamsen, Directors.



# Johnson & Son

Parkland, Wash.

**Groceries - Hay  
Grain, Flour &  
Feed**

Fri Levering.  
Vi tilfredsstiller vore Kunder  
Forsøg os.

Tel. Madison 107-J 4.

Søndag Eftermiddag den 1. Oktober kl. 2 Eftermiddag. Vi vil gjøre opmærksom paa, at det er ikke denjigten med denne Fæst at samle Penge, men hvis nogen føler Trang til at yde noget til Hjemmet, vil det blive modtaget med Taknemmelighed. Og saa Madpakker til de mange jmaa Vinde vil være os kjærkomne.  
Jacob Lunde.

## Fra Vort Virkefelt.

Tacoma, Wash.

Vor Frelser Kirke, Syd S og 17de Gade, D. S. Ordal, Prost Søndagskole kl. 9:30 Form. Bibeltælelse kl. 10 Form. Salmesse paa Engelsk kl. 11. Aftenang paa Norsk kl. 7:30.

Gudstjeneste i Kapellet paa Pittiden, East Wright og "N" Street, kl. 3. Søndagskole i Kapellet hver Søndag kl. 9:30.

Kvindeforeningen møder Torsdag den 14de Sept. kl. 2:30 i Kristejlen. Mrs. Nels Olson og Mrs. Andrew W. Horn er Vertinder.

Konfirmanterne møder Lørdag kl. 10 Formiddag i Kirkens Sal. Alle, som ønsker at læse til Konfirmation er velkomne.

Missionsfesten i Silvana, Pastor Vaalsons Kald, sidste Søndag var hyggelig. Der var store Forsamlinger. Silvana Band spillede meget pent og Menighedens Kor under Pa-

Hvad amatør-fotografer trenger

FAAES HOS

E. W. STEWART & CO

939 Comm. St. Tacoma

Phone Main 2233

PETERSON  
PHOTOGRAPHER

Sunday: 11 a. m. to 3 p. m.  
903 Tacoma Avenue

for Vaalsons Ledelse sang udmelet. Herolds Redaktør takker for, at han vil være med.

Oalla, Wash.

Gudstjeneste med engelsk Prædiken kl. 11. Norsk Prædiken kl. 11:30. Søndagskole kl. 10.

Syd Tacoma.

Gudstjeneste i den lutheriske Kirke paa Warner og 62, kl. 7:30 Aften. Engelsk og Norsk. Søndagskole kl. 10 Form.

Vest Tacoma.

I Immanuel's Kirke, No. 14th og Stevens, er det Søndagskole kl. 10. Ingen Prædiken.

Parkland, Wash.

Guy Vardon og Melford Arntson, der har været i Afrika paa Arbejde, er atter hjemme. De siger, de har haft en heldig Sommer.

Mr. Kreeborn der et Mars Tid har drevet Parkland Mercantile Compo- nys Store har solgt ud til et Par unge Mand ved Naba Stock og Schill.

Mr. Ewenland opfører et Hus paa kommer kanskje til at slutte herud en- gang ud paa Vinteren.

Dr. J. L. Munnig er for Tiden paa Veisg i Montana.

Bertha, Lyden, Christine og Andrew Garstad er mulig komme tilbage fra en Uges Automobiltur til Olympic Mountains. Paa Veien besøgte de Goodspart, Lake Cushman og andre Steder langs efter Good Canal. De siger, de har haft en for- nøjelig Tur.

Skoledagene er her snart. Bring Ederes Børn til Lee og lad de bli fotograferet nu. Phone Main 2289 for Appointment. Noget specielt for Eder.

"Kristianiafjord" arrived at Bergen Sept. 6th. "Bergensfjord" arrived at New York Sept. 9th.

Avittering

Indkommet til Parkland. Barne- hjem fra 16. Juli til 1. Sept.:

Fra R. A. Dybe, Seattle \$10; fra Mrs. Ostedahl \$1.00; ved J. Lee fra Alfred Dahl, Cron, N. D., \$5; fra Mrs. G. L. Nyhus, Baltic, S. D., \$5; fra Mrs. L. Nyhus, Parkland, \$1; ved Mette Greibrol fra M. J. Bruland, Offer ved Barnefesten i



# The Pacific Lutheran Academy AND Business College

A Christian School for Young Men and Women

Prepares thoroughly for any College.  
Fully accredited by University of Washington. Twenty-one years' experience.

COURSES:

College Preparatory, Normal, Commercial, Stenographic, Music, Practical Architecture, Special Course for Foreigners.

FALL TERM BEGINS SEPT. 25. No Entrance Examinations. Enter any time.

Cheaper to attend School than to pay Board at Hotel.  
Tuition, board, room, and washing for 36 weeks \$180, 18 weeks \$95.  
Send for Circulars Free.

N. J. HONG, Principal,

Parkland, Wash.

Custer, Wash., \$16.50; fra Proct Johnson \$1; fra Jos. S. Berg, Oak- land, Cal., \$5; fra Mrs. M. Arntson, \$5; fra Aud. Nelson, Emmelam \$2; fra Proct Johnson, 50c; ved Past. H. O. White fra Mrs. J. P. Larson, \$10; fra Jover Olson, renter fra Me- nigheden i Syd Aldergrove, V. C. \$9.90; fra Mrs. Louise Evenson, Grants Pass, Ore., \$1; ved G. S. Lang fra Weverhauser Timber Co., \$10; fra Mrs. Andrine Bak, Ron, Wash., 50c; ved Past. O. C. Sells- son, Kollektion ved en Picnic i Ken- nemic, Wash., \$5.30; fra Mrs. An- drew Anderson, Washon, Wash., \$1; ved Prof. N. J. Song, Indtægt ved en Koncert i Tacoma \$63. Tilsam- men \$152.70.

Longerson \$1; fra Past. Agnolie \$20; fra Past. D. C. Jordahl \$18.47; fra Past. Scarvie \$15; fra Past. Vir- kelo \$8.43; fra Past. Mugland \$4; fra Past. D. J. S. Preus \$1. Til- sammen \$67.90.

Silvertown, 17. Aug. 1916.

Hjære Gaard!  
Indlagte \$10 er fra Mr. og Mrs. J. P. Larsen til Barnehjemmet. Vi var idag samlede en Del Deuner for med Mrs. Larsen at fejre hendes 70- aarige Fødselsdag, og de overrakte mig da de \$10 til Hjemmet, med Tak til Gud for de Ar som svandt. Vaa- de Mr. og Mrs. Larsen er endnet friske og jannes fjelden i Guds Hus. Venligst,

Ved Past. G. W. Sultvedt fra Past.

H. O. White.

## COLE-MARTIN COMPANY

926 PACIFIC AVENUE, TACOMA

DET BEDSTE STED AT KJØBE SKOLEBØGER OG SKOLESA- GER I SYDVESTRE WASHINGTON, STORT UDVALG AT VÆLGE FRA. PRISERNE RET. GOD BETJENING. MAIL OR- DERS GIVES SPECIEL OMSORG. ALT ELEVER OG LÆRERE TRÆGER.



Tag hende til

# Dewey's

Bedste Ice Cream og kolde  
Sommerdrikke i Verden.  
952 Pacific ave.

## Vi har Sko

Specielt lave Priser paa  
SOMMEREN.

Mænds, kvinders og børns.

## Samuelson & Berg

1110 So K St.

Billeder af Mt. Tacoma frit.

Pacific Lutheran Academy har sikret sig et indskrænket Antal af ualmindelig vakre Billeder af Mt. Tacoma, med Spanarvæg Lase i Forgrunden. Billederne er Kopier af et større Maleri ved Albert S. Barnes, der i sin Tid var Elev ved Akademiet, og som nu er vel kjendt herude som en Kunstner af betydelig Rang. I den del af Billedet ses de 50 eller mere. Vi har ikke Lov til at faaet Lov til at give dem bort for at avertere Skolen. Saa langt som Oplaget rækker vil vi give af disse Billeder til enhver, som enten kaster Herald en ny Abonnement eller sender os Navne og Adresser paa ti unge Mænd eller Kvinder i Washington, Oregon, California, Idaho, British Columbia eller Alaska, nærmest saadanne, som man kan forvente blive interesseret i vor Skoles Arbejde. Indlæg 6 cents i Billetter til at dække de med Forsendelsen forbundne Udgifter.

Adr. N. S. Song, Parkland, Wn

Hans Mor gjorde ham til hvad han var.

For ikke længe siden gjorde en velstaaende Forretningsmand et Besøg til sit Fødested, og mens han var der, blev han opfordret til at tale til Søndagskoleeleverne om Fremgang i Livet.

"Men jeg ved ikke, at jeg har noget andet at sige, end at Alid og Uerlighed vinder i Længden," svarede han.

"Deres eget Eksempel vilde tjene som en Inspiration, dersom De vilde fortælle om Deres Erfaring og Fremgang," sagde Skolens Ordførere.

"Jeg ved ikke, hvad det vilde," sagde han.

"So, jeg har hørt om Deres Strid

i Deres Ungdom, hvorledes De begyndte at arbejde i Dr. Wilsons Kontor, da De ikke var mere end ti Aar."

"Ja, det gjorde jeg, men min Mor skaffede mig den Plads, og mens jeg var der, vaskede hun og syede istand alt mit Løi, saa efter at jeg fik noget at spise, og naar jeg blev mød-falden, opmuntrede hun mig til at tage Mod til mig og komme ihu, at det var kun Værn som græd."

"Mens De var der, skaffede De Dem en Uddannelse paa egen Haand —"

"Nei, slet ikke. Min Mor hørte mine Lektier hver Aften, og jeg maatte stave lange Ord, mens hun holdt paa med sit Arbejde. Jeg husker, at jeg engang blev saa ude af mig selv, at jeg kastede Skrivebogen i Brede i Conen, og hun brændte sin Haand ved at tage den ud."

"Det er dog sandt, er det ikke, at saa snart De fik sparet lidt Penge, købte De lidt Frugt og begyndte at sælge ved Jernbanestationen?"

"Det lygte i den rige Mands Sinne, og de blev fugtige, idet han lod Tanken glide tilbage for et Øieblik til de gamle Dage."

"So," sagde han sagte, "og jeg skulde synes om at fortælle Dem en Gaendelse fra den Tid. Maaske den kunde gøre Dem glædelig. Anden Gang jeg købte Æbler for at sælge, var de flaktede og ornitafne. Manden, af hvem jeg købte dem, bedrog mig, og det var haardt for mig at taale Tabet. Efter at jeg havde opdaget dette, gik jeg dog ned i Skjelleren og fyldte min Kuro som sædvanlig."

"De ser godt ud paa Udsiden," tænkte jeg, "og kastede ingen af dem, som koster dem, vil komme denne Vej hjem. Jeg vil sælge dem, og naar jeg er færdig med dem, vil jeg købe gode."

Mor var i Skjelleren, da jeg kom op Skjeldertrappen. Jeg haabede at komme ud af Livet uden at tale med hende derom, men i et Øieblik saa hun Æblerne.

"Havn," sagde hun, "hvad skal du gøre med disse flaktede Æbler?"

"Sælge dem," sagde jeg lidt skamfuld.

"Da vil du være en Bedrager, og jeg vil skamme mig ved at kalde dig min Søn," sagde hun bestemt. "Tænk sig, at du kunde drømme om at gøre saadant!" Hun græd og jeg græd, og jeg har aldrig været fristet til at bedrage nogen siden. Nei, jeg har ikke noget at sige for Offentligheden om min Kamp i min Ungdom; men jeg ønsker, De vilde paaminde Deres Gutter og Piger i Søndags-skolen om, at deres Mor har større

Omhu for dem, end de ha for sig selv. Sig dem ogsaa, at de bør bede, at deres Mor maa leve længe nok til at se, at deres Arbejde lønnes, og at de gjør Fremgang i Livet, thi det blev ikke forundt min Mor."

### PACIFIC DISTRIKTS PASTER.

Aaberg, O. H., Parkland, Wash.  
Baalsen, H. E., Silvanna, Wash.

Bergesen, B. E., 1727 W. 56th St., Seattle. Phone: Ballard 1306

Blakkau, L., Box 175, Rockford, Wash.  
attle, Wash.

Belgum, E. S., 823 Athens Ave., Oakland, Cal. Tel. Oak 4354.

Borge, Rev., Olaf, Lawrence, Wash.

Borup, P., Cor. A & Pratt St., Eureka California.

Brevig, T. L., Teller, Alaska.  
Brelvik, G. L., Genesee, Ida., Route 2 Box 30.

Christensen, M. A., Stanwood, Wash.  
Ejventh, Rev. R. U., 551 Duboce Ave., San Francisco, Calif.

Thorpe, R. O., Marshfield, Ore.  
Xavier, J. U., Prof., Parkland, Wash.

Xavier, N. F., Parkland, Wash.  
White, A. O., Silverton, Oregon.

Wenberg, Oscar, Bestyrer for Josephine Alderdomshjem, Stanwood, Wash.

Andrew Leknes, Kasserer for Indrømmelsen i Pacific Distrikt Stanwood, Wash.

Leque, N. P., Kasserer for Josephine Alderdomshjem

1445 Moore St., Bellingham, Wn

Maard, R. A., Kasserer for Parkland Barnehjem, Parkland.

Gunderson, Miss Sina, Bestyrerinde for Parkland Barnehjem Parkland, Wash.

Luthersk Bokmission, Bergen, Norge, uddeler gratis Andagtsbøger, kristelige Fortællinger og Sange indtalt 1.500.000. Vær med og delta i arbeidet.

Luthersk Bogmission, Bergen Norge

Gode Bøger til Uddeling rundt om i Hjemmene, blandt Ungdom, paa Farmene, paa Møder og til Gamle og Enge, vil vi gjerne saa Lov til at henlede Opmerksomheden paa Luthersk Bogmissions mange udmærkede Bøger af fremragende Forfattere. Bøgerne er godkendte af Bergens Biskop og sendes mod et ubetydeligt Bidrag ved Genvendelse til Luthersk Bogmission, Bergen, Norge.

THE MUSICAL DEPARTMENT OF THE PACIFIC LUTHERAN ACADEMY.

The Pacific Lutheran Academy recognizes the great importance of music as a means of culture and refinement, and aims to furnish high-grade instruction at a very moderate price.

This department furnishes special courses in piano, singing, history of music and theory and harmony. The course in piano includes:

1. Primary Grade.

2. Intermediate Grade.

3. Advanced Grade.

4. Teacher's Certificate Class and the Graduating Class.

This course is under the supervision of Miss Theodora Alfsen, a graduate of the Chicago Conservatory of Music.

Miss Alfsen has had eight years of experience as a teacher in schools and is especially qualified to teach advanced pupils.

The Band, Orchestra and Choruses will be conducted by T. M. Drotning. Mr. Drotning has had a wide experience both in professional and amateur bands as well as choruses. It is safe to say that the school will produce exceptional musical organizations during the present year.

The plan is to render several programs and if possible complete the season by making a concert tour.

The class in singing will furnish material for the choruses.

PIANO TUTORING—Single lessons \$1.50, 18 weeks (1 lesson per week) \$25.00.

Det Norske Emigranthjem.

45 Whitehall St., New York.

Naar man kommer fra Vesten, mødes man gjerne af en hel Del "runners," som udgiver sig for Dampskibsliniens Agenter. Men Dampskibsliniens Agenter møder aldrig sine Passagerer ved Stationen her. Om man vil tage ind paa Hjemmet, bør man helst telefonere til os fra Stationen og vente der til vort Ombud kommer. Tel 5351 Broad. Ellers tager man fra de fleste Stationer med Belt Line til Husets Dør. Fra New York Central Depot tager man Subway til South Ferry. Fra Pennsylvania Depot 8th Ave. car til Døren.

Gaa til Dr. S. P. Johnson

## ARNOLDS CATARRH REMEDY

For Hovedet og Maven.

Hvorfor? Fordi

Forstopelse overkommes og Tarmene vil ikke bli haarde. En vil føle som ung om en er 60 Aar gammel. Ingen Medicin vil rense ud Tarmene og Katar Sygdom som Arnold's Katar Medicin, for Hoved, Leveren og Maven. Spørg Eders Apoteker efter den eller send 50c i Frimerker til Arnold's Remedy Co., 3075-76 Arcade Bldg., Seattle, Wash. Prøver frit, om 2c i Frimerker indlægges.

1. Primary Grade.
2. Intermediate Grade.
3. Advanced Grade.
4. Teacher's Certificate Class and the Graduating Class.

This course is under the supervision of Miss Theodora Alfsen, a graduate of the Chicago Conservatory of Music.

Miss Alfsen has had eight years of experience as a teacher in schools and is especially qualified to teach advanced pupils.

The Band, Orchestra and Choruses will be conducted by T. M. Drotning. Mr. Drotning has had a wide experience both in professional and amateur bands as well as choruses. It is safe to say that the school will produce exceptional musical organizations during the present year.

The plan is to render several programs and if possible complete the season by making a concert tour.

The class in singing will furnish material for the choruses.

PIANO TUTORING—Single lessons \$1.50, 18 weeks (1 lesson per week) \$25.00.

Det Norske Emigranthjem.

45 Whitehall St., New York.

Naar man kommer fra Vesten, mødes man gjerne af en hel Del

"runners," som udgiver sig for

Dampskibsliniens Agenter. Men

Dampskibsliniens Agenter møder

aldrig sine Passagerer ved Stationen

her. Om man vil tage ind paa

Hjemmet, bør man helst telefonere

til os fra Stationen og vente

der til vort Ombud kommer. Tel

5351 Broad. Ellers tager man fra

de fleste Stationer med Belt Line

til Husets Dør. Fra New York

Central Depot tager man Subway

til South Ferry. Fra Pennsylvania

Depot 8th Ave. car til Døren.

Gaa til Dr. S. P. Johnson



## YOUNG PEOPLE'S COLUMN.

## RUTH'S PENNY.

"The briar's in bud and the sun's going down," sang Ruth Barstow, as she sat with her hands clasped around her knees, in the farmhouse doorway.

She was looking across the stretch of grove-dotted Minnesota table-land to the western sky, against which lay the crimson panorama of the sunset.

"M-m-m, and I haven't a penny, And how shall I get me to Twickenham Town,"

again she sang in a meditative way.

"Why not walk, Ruth?" suggested her sister Lois, a grave, sweet-faced young woman, who was folding a pile of freshly ironed clothes.

"But it's a ferry, Lois," put in Miriam, the youngest of the three sisters. "Ruth, you'll have to give up the trip unless you can borrow the penny, for there's no way to earn it in this solitude," laughed the girl.

Here Kristine, the Danish maid, who had been in the Barstow family when the mother died, appeared at the door, saying: "Ruth, the calves are in the garden!"

"Oh, my parsley! and oh, my cress! my phlox and bouncing Bess!" exclaimed Ruth, and was off in a twinkling. After an exciting chase, supplemented by shoeing and waving of a towel by Kristine, and some intelligent heading-off on the part of Shep, the discreet old farm dog, Ruth drove the frolicsome calves into the barnyard, and repaired the damage to the garden beds.

The brief twilight of a June day had begun when she reappeared, and again seated herself on the door sill, saying:

"I tell you, girls, I'm not tired of being all the boy my father has, but I'm tired of being of so little use to him. Daddy needs a good, strong arm, and he needs him the year around."

## ALLE VET

at vi sälger Kläder, Hat-  
te, Undertöi; men har Du  
set eller kjøbt et Par Sko  
nos os?

L. Benjamin, Inc.

740 Pacific Ave.

"Yes, Ruth, but if the crops should fail again there would be nothing with which to pay him," said Lois.

"There will be heavy crops, and the garden is fine. We shall have strawberries and green corn to give away, for there's no sale for anything."

"O dear," sighed Miriam, "there seems always something the matter; either we have no crops when the market is high, or when we have plenty, prices are so low it does not pay to cultivate them. I wish papa would sell or rent the farm, and let us go to town. Surely we three could earn the living for four in some way, now that papa is so poorly."

"O Miriam!" said Ruth, "you are so silly in your constant cry of 'sell the farm.' We couldn't give it away as real estate is now, and if we could, what should we do in town? Teach? Not one of us could pass an examination. Clerk? There are a dozen girls already waiting for every vacancy. Sew? We would starve to death waiting to learn what is demanded of a seamstress nowadays. Then it would kill father to give up the place. Thank goodness, it's not mortgaged, but it's running down, and, girls, papa is failing and must have help. There he comes now, dear old daddy!" and out she went to meet and help him as the horses came trotting around the house and stopped at the stable door.

"Barstow's," as it had long been called, was one of the older places in Minnesota. Its block farmhouse and many out-buildings were set back on an old territorial road, its big orchard and oak grove, and its vine-covered porches, not to speak of the lake which was its western boundary, made it a picturesque and an attractive place.

Mr. Barstow, its owner, was a thrifty New-Englander, who had once been a wealthy man, but the loss of his wife, after a long illness, and the sudden death of his only son had broken his spirit, and a succession of poor crops and losses in other ways had reduced him to very narrow means. Lois, with Kristine's help, did the household work, and Miriam, the youngest, a delicate girl, made the rooms dainty and attractive in numberless ways; but Ruth

was her father's real dependence. She knew and loved every animal on the place. She drove the horses in haying and harvesting when help was scarce. The garden was her care, as was the poultry and she was so full of resources her father called her his right hand. Her out-of-door life had made her seem a little hoidenish, but she was a beautiful and lovable girl in spite of her length of limb and her twenty years of life.

"What news in town today, daddy dear?" she asked, as she helped him unharness the horses.

"Very good news, Ruth, if I were a little more forehanded. Hebb has left his farm and his man, Lars Larsen, is out of a place and doesn't want to leave the neighborhood. But, Ruth, he wants \$30 a month by the year."

"Well, he's worth it, papa. Why, if we had him the year around, with our good team and farm machinery, you might have a little rest and everything would go on all right."

"Yes, he is capable, and a good calculator, but his wages would be \$360 for the year and we are behind on last year's crop."

Ruth noticed her father's dragging step and the pallor of his face alarmed her throughout the evening.

She lay long awake that night. It was obvious her father must have help. The crops promised well. The wheat crop alone should lift them out of debt, and the other crops ought to pay the ordinary family expenses. But Lars' wages. It seemed such a pity the garden and poultry should bring in no income. But with butter at twelve cents a pound, and eggs and strawberries at whatever one chose to offer for them, there was no hope of income from them, further than to provide an excellent living for the family. Here a thought occurred to her.

"Why not?" said she. "With plenty of young chickens in the yard, more calves than we can winter, a lake at our door stocked with fish, and a garden full of vegetables and berries, and no market for any of them." Ruth sat up in bed in her excitement.

"Why on earth haven't some of us thought of it? We will try it." Then she laughed half aloud as the success of her plan spread itself before her. Ruth lay down, dismissed her worries, breathed a

Parkland Merchantile  
Company

W. J. FREEBORN, Prop.

GENERAL MERCHANDISE

Tel.: Mad. 108 J 3

Bibler og kristelige Bøger haves paa Lager til billige Priser. Postordre fyldes prompt.

J. F. VISELL CO.

prayer of thankfulness and went to sleep.

The next morning she saddled old Fan and started off as soon as breakfast was over. "Going for the mail," she called back as the pony trotted down the cottonwood shaded lane. She rode up to the village hotel, and asked to see the landlord, an old friend of the family.

"Ah, Miss Ruth, you are just the one I want to see," said he. "Neighbor Hebb has left for the Klondike, and I do not think the new people up there are likely to take his place in caring for my overflow of boarders. Can you help me out? I have five to be cared for at once."

"Who are they?" asked Ruth, not stopping to tell him she had come to ask him to send some nice people to her for the summer.

"Three are college students who want only plenty to eat, and a place to sleep, when they are there. They will be out on their wheels, and on the tramp a good deal of the time. They are able to pay what you ask, but I have told them six dollars a week would be about right."

"And the others?"

"The others are two retired teachers. They want good, clean, comfortable beds, country fare, and a horse to drive any day they may call for it. They will occupy one room, and want to pay \$15 a week for the two, the use of the team included.

A little rapid mental arithmetic told Ruth that there would be an income of \$132 per month from the five, with nothing to buy but a few groceries, and she closed the bargain at once, feeling sure that Lois' good sense and Miriam's love of company would bring them to approve her enterprise.

On the way home she stopped at Hebb's and asked Lars to go over to see her father, and as the brawny and civil young Northman



Naar De tænker paa noget i det elektriske Fag, fra en "Globe," til electric wiring, i Deres Hjem, husk

**GLEASON, The Electrician**

Main 914 1109 So. K, Tacoma

walked by the horse's side he expressed his willingness to assist her in caring for her prospective family of boarders. He was familiar with their wants, and would harness for them or get them boats, or do any of the many things helpless city people are always wanting in the country.

Of course the boarders came, and of course they could not fail to be pleased with their entertainment. The students proved to be three big jolly boys, full of fun and frolic, who, during the three or four days in the week that they spent at the farmhouse were a welcome addition to the family life.

The teachers were sweet, refined women, who gave the three motherless Barstow girls a great deal more than money in return for the home comforts they enjoyed.

When the young men left, after a three months' sojourn, it was with the understanding that they might return the next summer. As for the ladies, autumn came and found them still at the farm, to their entire satisfaction.

One afternoon Ruth, with her hands in her jacket pockets, and standing in a flood of October sunshine, was watching her father polish an oar Lars had just made. She sang:

"And I'll row ye so swift, and I'll row ye so steady,  
An' 'tis but a penny to Twickenham Town."

Said one of the ladies who was looking from the open window:

"It is always uplifting to me to hear Ruth sing snatches of that ballad. The words are nothing, but there seems to be such a ring of triumph in her voice."

When the song ceased they saw Ruth look fondly into her father's happy eyes, and heard her say:

"I am thinking, dear daddy, how rested and well you look."

**"MOHR HAS IT."**

En af de største og bedst udvalgte Beholdninger af

**HARDWARE**

paa Pacific Kysten.

**HENRY MOHR HARDWARE CO.**

1141 Broadway Tacoma

**FAITH AND SCIENCE.**

So many young people have by teachers, papers and associates been led to believe, that there is an unbridgeable gulf between what Christians believe and scientists know, that one must choose one of the two.

Christians are agreed, of course, that if science gainsays the Bible, the mistake must be in science, for Jesus said: "Even if Heaven and earth pass away, my words shall not." That settles it for the believer. He does not ask any scientist, what he can believe. He lives in Christ. He rejects everything that comes between themselves and the joy in Christ Jesus.

But we are weak. Even though "the spirit is willing," doubts will come. And when it is so often reiterated, that Science contradicts religion, it is strengthening to see, that enough of the great men of thinking are of a different opinion to prove that it is not a question of the knowledge of the head but the willingness of the heart to accept God's word as truth, Jesus as Savior and eternal life as the greatest fact of all facts.

Some time ago I wrote in "Kirke Tidende" about the answer given by one of Norway's foremost medical men, Dr. Waller. He was asked if miracles were acceptable to a scientific mind. His answer was in essence, that there is nothing in science to disprove the possibility of miracles and there are things which can not be explained any other way. Thus for instance the fact of the tremendous change coming over those Chinese heathens from whom Christian Chinese — without any encouragement from our missionaries in that direction — have driven evil spirits. The Heathen Chinese admit the change that has come over these people, whose former condition can only be compared to the demon possessions of Christ's time.

Now comes the great English scientist of world standing, Sir Oliver Lodge, whose name is a household word in scientific circles all over the world, and declares that science so far from disproves inspired religion, that on the other hand the facts tend to prove the Christian religion. He says among other things that natural facts prove supernatural power, intelligence and guidance, in other words providence, God. Further, that everything points towards a life after this. Revealed and supernatural religion is ac-

ceptable to reason and the senses alike. There is nothing in Science to show the impossibility of communion between God and man.

This is not written to prove anything. The proof of Christianity is in Christ, in the Bible, in the experience of all who let the Word of God be the controlling power in their life. Jesus said that all who will live according to God's word, will be convinced of its truth. Almost 2,000 years experience of Christians prove that. This is merely written to help those young people, who from semi-scientists in schools and magazines have received the impression, that Science has proven something, which makes a choice between the faith of the fathers and the teaching of the scientists imperative. There is no such choice. Wherever science has contradicted the word of God they have built upon opinions not facts. Wherever they have built on proven facts, no contradiction to the Word of God has been found.

"Blessed is the man that walketh not in the council of the ungodly, nor standeth in the way of sinners, nor sitteth in the seat of the scornful."

"Keep that which is committed to thy trust, avoiding profane and vain babblings, and oppositions of science falsely so called, which some professing have erred concerning the faith."

"Blessed are they who hear the Word of God and keep it."

B. E. B.

**PARKLAND.**

Prof. Gustafson writes from Montana that he is on his way to the Coast. He is making the trip by automobile and expects to reach Parkland several days before the opening of the school September 25.

Rev. O. Borge and family, who have spent part of their vacation here, left this week for their home at Lawrence, Wash. While here Rev. Borge made a trip to Paradise Valley.

Mr. Th. Gulhaugen, who spent two years at the Academy, has been appointed by the Alaska Mission Board to take charge of the Eskimo Mission at Teller, Alaska. We wish our young friend God's richest blessing in this undertaking. May He give him wisdom and courage for his work.



SATISFACTION

Der findes intet mere oplivende end en Kop med vor:

**GODE KAFFE**

til

25c pr Pund eller 3 Pund for 70c.

Frisk brændt daglig, ret foran Eders øine.

**JANSSENS'**

United Tea & Coffee Stores

i Washington Market  
1120 Broadway  
Tacoma.

Skriv efter 6 pund eller mere, vi betaler fragten.

Hvis god Aroma, er hvad I ønsker, forlang

**Olympic**

"The Pure Food Cream."

Faaes hvor god Ice Cream

sælges.

952 Court C Tacoma

**JNO. W. ARCTANDER**

& C. JACOBSEN

**NORSKE ADVOKATER**

501-5 Lyon Bldg. Seattle

**Berglund Bros.**

Kaffehus

Bedste Sort Kaffe i Byen med Føde, Sukker og Kager for

**bare 5 Cents**

1305 Commerce St. Tacoma

**Ben. Olsen Co.**

Plumbing  
and Heating

Main 392—A. 2392  
1130 Commerce Street  
Tacoma Wash.